



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
– PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
– NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/1329/01/2008**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Płyty gipsowe VG-ORTH**  
- Płyta gipsowa pełna MultiGips - zwykła  
- Płyta gipsowa pełna MultiGips - wodoodporna

Zawierający / containing: gips syntetyczny, mączkę wapienną i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: wykonywania ścian działowych w budynkach mieszkalnych i użyteczności publicznej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

VG-ORTH POLSKA Sp. z o.o.  
43-603 Jaworzno  
ul. Promienna 51

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VG-ORTH POLSKA Sp. z o.o.  
43-603 Jaworzno  
ul. Promienna 51



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2013-10-17 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2013-10-17  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 17 października 2008

The date of issue of the certificate: 17th October 2008

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak

prof. T. Podsiady